



Mensuel du Cercle  
socioculturel

**2013**  
**2**



aussi sur : [www.lesamisdebousval.be](http://www.lesamisdebousval.be)

## Sommaire

### Page 2

#### Epilogue

Chiens dangereux (suite) :  
Tribunal correctionnel de  
Nivelles

#### Bibliographie

Balade dans Genappe et ses  
villages d'hier à aujourd'hui

### Page 3

#### Brève

Vol : Conseils de prudence

#### Les jeunes reporters de l'école S<sup>te</sup>-Marie

Noël à Sainte-Marie, quelle fête!

### Page 4

#### Agenda

#### Citation

#### Jeu des mots cachés

## Editorial

L'assemblée générale des Amis de Bousval aura lieu le samedi 9 février (programme ci-dessous).

Notre association ambitionne de promouvoir le vivre ensemble dans un cadre de vie agréable pour tous par des activités à la fois modestes et conviviales.

Ce mensuel, « **Le Bousvalien** », propose, entre autres, le dialogue sur les sujets qui concernent la vie du village.

En 2012, le projet « **Habiter Bousval** » a été développé avec le Centre culturel de Genappe, en collaboration avec des habitants et des photographes du village ; souvenons-nous de l'exposition-photos de la Saint-Barthélemy et des agrandissements sur les façades.

Nos **sentiers** constituent un précieux patrimoine collectif : leur **sauvegarde** et les **promenades-découvertes** ont mobilisé nos énergies.

Pour répondre à la demande, « **Si Bousval m'était conté** », livre de Georges Deltour sur l'histoire de Bousval, a été mis à jour et réédité, suscitant un nouvel intérêt.

La **conférence-dîatoire** « Le service sanitaire des armées napoléoniennes » a été un succès.

**En 2013**, nous poursuivrons nos activités et nous nous préoccupons aussi de l'aménagement de la route qui traverse le centre de Bousval qui doit être sécurisée du lotissement Boléro à la Ferme Saint-Martin ; nous nous intéresserons de la même façon aux travaux du collecteur et de la station d'épuration.

Le cercle « Les Amis de Bousval », animé par des bénévoles enthousiastes, peut compter sur la collaboration du Centre culturel, du Syndicat d'Initiative, du Cercle d'Histoire de Genappe, d'Environnement-Dyle, des associations de Bousval dont la Bousvaloise et les deux écoles et, last but not least, de la Ville de Genappe qui nous soutient depuis toujours.

**Vous pouvez aussi participer aux activités de l'association :**



AG 2012 Pause café

- en assurant la distribution du Bousvalien dans votre quartier
- en apportant votre collaboration à l'échange et don de plantes ou de livres
- en fournissant des infos / articles concernant le village pour le Bousvalien
- en participant à l'entretien des sentiers
- en nous faisant profiter de vos idées

Si vous avez un peu (ou même seulement un tout petit peu) de temps et/ou si vous avez des suggestions d'activités à nous faire partager, rejoignez-nous. Contactez un membre du cercle ou envoyez un courriel à [adbousval@gmail.com](mailto:adbousval@gmail.com), ou encore, remplissez la rubrique "ENVIE d'AIDER" sur la page d'accueil de notre site.

POL

## Invitation cordiale à tous

**Assemblée générale + conférence et promenade à la découverte des environs du château de Pallandt à Bousval**

- Samedi 9 février à 14 h 30 : Conférence suivie de l'Assemblée Générale des Amis de Bousval.

Lieu : salle de Bézipont (derrière la chapelle de Noirhat).

### Thème de la conférence :

« La seigneurie du Wez aux 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles, abusivement qualifiée de "Pallandt" au 19<sup>e</sup> ».

Par Gaston Braive, Professeur émérite, historien,

conteur passionnant.

### Assemblée générale :

- Bilan 2012,
- Projets 2013

- Dimanche 10 février à 14 h : Promenade - découverte des environs du château de Pallandt.



Crédit photo : G. Renders

Le château de Pallandt appartient à la même famille depuis cinq siècles. Il sera mis à l'honneur cette année lors d'une conférence et d'une promenade guidée.

Lors de sa conférence, le professeur émérite Gaston Braive, historien, nous expliquera les origines de la seigneurie et rendra compte de ses récentes découvertes dans un lot d'archives.

En relation avec cette conférence, une promenade de 8 km guidera les participants aux alentours du château. Elle sera agrémentée de quelques commentaires illustrant la conférence de la veille.

Une fois n'est pas coutume, une petite participation aux frais du Groupe-Sentiers des Amis de Bousval sera souhaitée. Elle sera consacrée utilement à nous aider à sauvegarder nos superbes sentiers de promenade à Bousval. D'avance un tout grand merci!

Au plaisir de vous rencontrer lors de ces deux événements à ne pas manquer à Bousval!

Départ de la promenade : à la ferme de La Motte, au bas de la rue Ferme Bordeaux à 14 h. POL



Crédit photo : G. Renders

## Epilogue

### Chiens dangereux (suite) : Tribunal correctionnel de Nivelles

Rappelons-nous le Bousvalien du mois de juin 2011 où nous relations l'attaque d'une promeneuse par deux chiens agressifs (voir archives du Bousvalien sur notre site). Ce cas gravissime avait été précédé par d'autres attaques ou menaces canines. Fin 2012, le Tribunal correctionnel de Nivelles a délibéré et prononcé son jugement : 3 mois de prison avec sursis pour la propriétaire des chiens, y compris peine alternative et paiement des frais. Le ministère public avait demandé 6 mois (voir articles sur le site des journaux L'Avenir et Le Soir).

Suite à notre intervention, le Collège de la Ville de Genappe ainsi que le responsable de la zone de police, le commissaire divisionnaire Pascal Neyman, ont modifié le règlement de police administrative. Il convient maintenant de respecter l'obligation de garder ses chiens en laisse et de les déclarer à l'administration communale.

La secrétaire communale nous a confirmé, qu'après l'annonce dans le Journal de Genappe de l'obligation de recensement des chiens, de très nombreux propriétaires ont déclaré leurs animaux à l'administration. La police possède à présent une liste des chiens. Des PV ont été dressés dans certains cas de non déclaration. Les informations et le formulaire peuvent être obtenus à l'administration communale ou sur le site web de la ville. Tapez « chien » et vous verrez aussi que l'obligation du port de la muselière pour les chiens agressifs date déjà de 2007.

POL

## Bibliographie

### Balade dans Genappe et ses villages d'hier à aujourd'hui

Deux Bousvaliens, Robert Martin et Gaston Braive sont les chevilles ouvrières d'un nouvel ouvrage rédigé avec Muriel Vandemmole : Balade dans Genappe et ses villages d'hier à aujourd'hui, 2012.

Ce livre luxueux rassemble des clichés de jadis sous forme de reproductions de cartes postales ainsi que des photographies contemporaines des mêmes lieux. Cette méthode permet de bien visualiser et comprendre l'évolution du paysage urbain de chacun des huit villages du Grand Genappe.

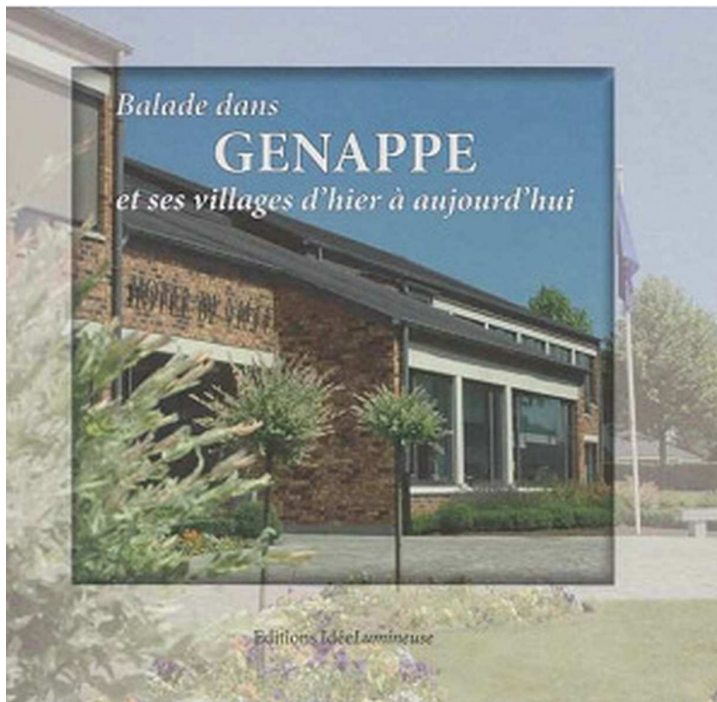
Après Braine-l'Alleud, Waterloo, Nivelles et avant Ottignies, Genappe est parcouru sur 119 pages. Chaque double page est largement illustrée par un agrandissement en noir et blanc accompagné d'un cliché couleur de 2012. Chaque page est agrémentée par un commentaire bref mais toujours original et complémentaire qui aide à saisir l'intérêt du choix des illustrations.

C'est un travail qui ne peut être que collectif. L'appui



de la ville de Genappe y est affirmé par une introduction du bourgmestre, Gérard Couronné. Le Cercle d'Histoire et d'Archéologie du Pays de Genappe (CHARP) y a collaboré : le professeur Gaston Braive a rédigé les notices ; Robert Martin a fourni sa précieuse collection de cartes postales quasi exhaustives du Grand Genappe et il a désigné au photographe les endroits appropriés pour les clichés contemporains. Et pour terminer une invitation, pour les amateurs d'histoire locale, à visiter, dans l'ancienne école de Glabais, la Maison de l'Histoire et du Patrimoine (CHARP).

Nous reprenons la conclusion du préambule : « *Ce volume est donc une invitation non seulement à la balade d'agrément, mais aussi à celle menée à travers le temps par la connaissance et la découverte du passé, ce que l'on appelle l'Histoire* ».



En vente à l'Hôtel de ville de Genappe, au Syndicat d'Initiative de Genappe et au Cercle d'Histoire à Glabais.

POL

### Brève

#### Vol : Conseils de prudence

Une habitante de la rue Haute nous a contacté pour signaler un vol à son domicile pendant la période des fêtes de fin d'année. Elle nous demandait que soit rappelé les consignes de prudence de la police.

L'inspectrice Muriel de Jong avait rédigé un texte diffusé sur le site de la police. Il fut repris sur le site des Amis de Bousval et noté dans le Bousvalien de janvier 2013.

POL



source : www.quefaire.be

## Les jeunes reporters de l'école S<sup>te</sup> - Marie

### Noël à Sainte Marie, quelle fête !

Cette année, pour préparer la fête de Noël, les élèves de 6ème, en plus de répéter les chants avec entrain, ont préparé une saynète qu'ils ont jouée dans l'église lors du concert de Noël. Ils y ont mis tout leur cœur pour représenter la Nativité vue sous l'angle de l'aubergiste propriétaire de la crèche qui n'arrêtait pas de se faire réveiller par les bergers, la lumière de l'étoile, les chants et les rois mages. Heureusement qu'il sortit de sa mauvaise humeur en voyant le bébé ! (Oh, comme il est mignon!). Leurs efforts furent récompensés par l'accueil chaleureux du public. Ils ont aussi préparé des textes rocambolesques sur la veillée de Noël qui furent mis sur les tables lors du traditionnel souper « boudins » pour divertir les convives de cette chouette fête. Voici l'un des textes produits à cette occasion et écrit par Tom Fiévez, Lucas Van Geel et Alexi Taminau :

(Note de la rédaction du Bousvalien, le texte qui suit est surprenant et fantaisiste dans l'esprit du surréalisme comme par exemple Boris Vian ou l'auteur contemporain Haruki Murakami).

« Une parfaite soirée de Noël ?

*Chaque année à l'école Sainte-Marie se déroulait une veillée de Noël.*

*A 18 h, tout le monde se retrouvait à l'église pour écouter des chants (connus par cœur) des chérubins. Après une heure de concert, les familles se rendaient à l'école pour déguster une excellente soupe à l'oignon. En attendant le souper, elles allaient faire un tour au bar afin de déguster un bon verre de bière ou de vin. Avant que les enfants ne mangent, ils n'arrêtaient pas de courir dehors. Ensuite, ils mangeaient ce qu'ils avaient choisi, soit l'assortiment avec les boudins soit celui avec les saucisses. Vers 9 h, chacun demandait sa part de bûche de Noël glacée avec plein de crème chantilly. Pour finir, ils n'arrêtaient pas de rigoler avec leurs amis avant de repartir joyeusement avec leurs enfants.*

*Mais à force de répéter tous les ans la même chose, tout sombra dans la confusion... Cette année-là, tout le monde se retrouva à l'école pour écouter les enfants qui chantèrent tous abominablement faux. Les familles se rendirent ensuite à l'église pour avaler une soupe à la compote de pommes. En attendant le souper, elles allèrent près des enfants qui ne mangeaient pas et coururent avec eux à l'intérieur de l'église. Ensuite, tout le monde reçut et mangea le menu inverse de celui qu'il avait choisi. Avant de manger leur bûche en bois, les parents prirent 4 verres de coca pour digérer et eurent mal au ventre. Finalement, les parents et les enfants n'arrêtèrent pas de se disputer entre eux et les*

meilleurs amis se querellèrent jusqu'à la fin de la soirée. Les parents repartirent sans les enfants qu'ils laissèrent seuls à l'école pendant les vacances. Quelle drôle de soirée de Noël! (Pourvu que cela n'arrive jamais!) »

Les élèves de 6<sup>è</sup>e de l'école S<sup>te</sup> - Marie



Carte postale de l'école S<sup>te</sup> - Marie en 1907

## Agenda

### Février

#### 3 Goûter crêpes de la Chandeleur

Comité du Tour Saint-Barthélemy  
Salle de Bézipont à partir de 14 h  
Réservation J.L. Duran 067 77 33 58

#### 9 Assemblée générale des Amis de Bousval

14 h 30 salle de Bézipont  
Animation : Conférence par le Pr. Gaston Braive  
« La seigneurie du Wez aux 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles, abusivement qualifiée de "Pallandt" au 19<sup>e</sup> »

#### 10 Promenade découverte

Les environs de Pallandt  
Départ 14 h, à la ferme de la Motte, au bas de la rue Ferme Bordeaux  
Contact : C. Grégoire-Wibo / tél : 010 61 50 70

#### 17 Table de jardinage

à 11 h, rue du Château, 59 / tél : 010 61 20 92

### Mars

#### 3 Cross de Bousval

Challenge Delhalle 14,350 km  
Tél : 067 77 34 28  
<http://www.challengedelhalle.be/>

#### 5 Réunion des Amis de Bousval

Salle de Bézipont à 20 h.

#### 10 Dîner du Président

Balle pelote de Bousval

#### 17 Table de jardinage

11 h, rue du Château, 59  
tél : 010 61 20 92

#### 15-18 Dégustation de vins

Vinicole Leloup, rue du Château, 93

#### 24 Echange et don de plantes

14 h, le lieu sera communiqué dans le Bousvalien de mars.

### Citation

Le savant n'est pas l'homme qui fournit les vraies réponses; c'est celui qui pose les vraies questions.

C. Lévi-Strauss

### Jeu des mots cachés

1	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
2	T	T	K	S	Z	U	N	F	A	P	R	E	F	L	A
3	M	E	B	Y	P	O	O	G	T	V	Q	N	D	S	W
4	U	N	R	K	D	M	P	R	F	F	Q	G	U	F	G
5	P	T	R	R	B	E	A	T	J	B	Q	I	D	V	I
6	Q	V	A	L	E	I	H	H	A	Q	X	V	R	O	T
7	T	H	U	S	N	F	B	C	C	N	A	L	A	C	E
8	C	D	J	O	C	E	R	H	R	C	O	E	Y	E	U
9	E	L	Y	Y	A	G	K	A	Z	A	N	D	E	D	Q
10	G	I	X	C	Q	A	T	Y	N	H	B	A	T	Y	S
11	A	S	R	Q	X	L	C	E	N	C	S	X	L	Ç	O
12	L	I	C	E	S	C	L	T	L	L	H	Q	G	B	B
13	E	L	G	J	R	S	G	T	P	I	V	E	C	X	W
14	T	Y	S	O	K	R	C	E	R	O	P	Y	O	G	W
15	R	O	S	Y	X	Y	E	F	E	P	S	S	I	H	M
16	B	O	A	R	N	S	A	V	S	F	I	B	U	M	J

Mots de lieux évoqués dans le circuit-découverte du Sclage. Voir sur le site :

[www.lesamisdebousval.be/chemins-sentiers/04\\_sclage.php](http://www.lesamisdebousval.be/chemins-sentiers/04_sclage.php)

Les mots sont cachés dans tous les sens; c-à-d : de gauche à droite, de droite à gauche, de haut en bas, de bas en haut et en diagonale de haut en bas ou de bas en haut.

Solution sur le site :

[www.lesamisdebousval.be/Jeux/Mots\\_Caches](http://www.lesamisdebousval.be/Jeux/Mots_Caches)

ALFER	DRAYE
ARCHE	GALET
BATY	HAYETTE
BLANCCHAMPS	SCLAGE
BOSQUET	SPILET
CALA	TERREFRANCHE
CHARDON	TRAINOY
DELVIGNE	TRY
DONAT	VERRERIE